



CONVOCAATION

À TOUS LES MEMBRES DU CONSEIL

TO ALL COUNCIL MEMBERS

AVIS est donné que le maire convoque une séance extraordinaire du conseil municipal qui aura lieu le **mercredi 20 décembre 2017 à 19 h 00** au centre communautaire Stephen F. Shaar, 394, rue Main. L'ordre du jour est le suivant :

NOTICE is hereby given that, by order of the Mayor, a special Council meeting will be held at the Stephen F. Shaar Community Centre, 394, Main on **Wednesday, December 20th, 2017 at 7:00 pm**. The agenda is the following:

Ouverture de la séance;

Call to order;

Reconnaissance aux Premières Nations;

Dedication to First Nations;

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Adoption of the Agenda

2. Urbanisme

Comité Planification communautaire
Sous-comité développement durable (*Charrette*)
Sous-comité mutligénérationnel
Sous-comité agriculture
Sous-comité bassin versant - Rivière Viviry
Sous-comité gestion rivière des Outaouais

2. Urban Planning

Community Planning Committee
Sustainability Charette Subcommittee
Multi-generational Town Subcommittee
Agricultural Sub-committee
Viviry Watershed Subcommittee
Ottawa River Stewardship

2.1 Échéancier - Modifications au Règlement N° 526 sur le zonage

2.1 Timeframe – Amendments to Zoning By-Law No 526

2.2 Adoption - Règlement modifiant le règlement 621 concernant le CCU

2.2 Adoption – By-Law modifying By-Law 621 related to TPAC

2.3 Nomination des membres du CCU

2.3 Appointment of TPAC members

2.4 Avis de motion - Abrogation du règlement 406 sur le contrôle architectural

2.4 Notice of motion – repeal of By-Law 406 concerning architectural control

2.5 Appels d'offres sur les matières résiduelles

2.5 Calls for tender on residual materials

3. Administration et Finances

Comité finances
Sous-comité budget

3. Administration and Finance

Budget Subcommittee
Finance Committee

3.1 Renouvellement de la marge de crédit et de l'entente bancaire

3.1 Renewal of the credit line and banking agreement

3.2 Approbation des paiements – au 15 décembre 2017

3.2 Approval of disbursements – to December 15th, 2017

4. Greffe

Comité d'embauche
Sous-comité Archives

4. Town Clerk

Hiring Committee
Archives Subcommittee

4.1 Renouvellement des assurances MMQ, 2017-2018

4.1 2017-2018 MMQ insurance renewal

4.2 Acquisition pour 1.00\$ d'un terrain inondable sur lequel l'immeuble a été démolie

4.2 Acquisition for \$1.00 of an easily flooded ground on which the building was demolished

5. Ressources Humaines

Sous-comité Langues officielles
Comité procédures et pratiques RH
Comité d'embauche

5. Human Resources

Official Languages Subcommittee
HR Procedures and Practice Committee
Hiring Committee

5.1 Embauche – camps de jour et piscine été 2018

5.1 Hiring pool and day camp summer 2018

5.2 Embauche – stagiaire-coordonnateur politique et communications au cabinet de la Mairie (3 à 6 mois renouvelable)

5.2 Hiring - political trainee-coordinator and communications for the Mayor's Office (3 to 6 months renewable)

6 Travaux publics

Comité infrastructures
Comité eau, bassins versants
Sous-comité Pine Lake
Sous-comité transports
Sous-comité bâtiments et avoirs

6.1 Atribus

7 Loisirs, culture et tourisme

Sous-comité développement économique
Comité patrimoine culture
Sous-comité conseil des arts d'Hudson
Sous-comité planification des parcs
Comité infrastructures naturelles, parcs, loisirs et environnement
Comité paysage culturel

7.1 Proposition pour diffusion des séances du conseil

7.2 Camions pour le service des loisirs (2)

7.3 Parade de la St-Patrick 2018

7.4 Programme de soutien aux installations sportives et récréatives (Phase IV)

8 Période de questions¹

9 Levée de la séance

6. Publics Works

Infrastructures Committee
Water, Watershed Committee
Pine Lake Subcommittee
Facilities & Assets Management Subcommittee
Transports subcommittee

6.1 Bus shelter

7. Recreation, Culture and Tourism

Economic Development Subcommittee
Cultural Heritage Committee
Hudson's Arts Council Subcommittee
Parks Planning Board Subcommittee
Natural Infrastructure, Parks, Recreation, Environment Committee
Cultural Landscape Subcommittee

7.1 Proposal for web diffusion of the council sessions

7.2 Trucks (2) for the Parks & Recreation Department

7.3 2018 St-Patrick parade

7.4 Sports and entertaining facilities support program (Phase IV)

8. Question Period¹

9. Adjournment of Meeting

DONNÉ à Hudson, ce 19 décembre 2017.

GIVEN at Hudson this 19th day of December, 2017.

**Me Mélissa Legault
Greffière / Town Clerk**

¹ La période de questions portera exclusivement sur les sujets énumérés à l'ordre du jour. / *The question period must deal exclusively with the items on this agenda.*